

اَنُوَاَحَد

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تقریریں

عبدالقدیر سلیم

اللہ تعالیٰ نے انسان کو اپنے مواہب و عطیات سے سرفراز فرما کر اسے روئے زمین کی ساری مخلوقات پر شرف بخشا۔ ان میں سے بعض عطیات کا تعلق مادی حواس سے ہے اور بعض کا ذہنی قوتی ہے، اور بعض کا قلبی و روحانی قوت ہے۔ پھر حیرت انگیز امر یہ ہے کہ مادی حواس کا رابطہ باطنی قوتوں سے جوڑ دیا۔ ان حواس یا محسوسات میں ایک بڑی قوت، قوتِ باطن ہے جس کے ذریعے انسان نے متنوع انتظامی کارنامے انجام دیے ہیں۔

روئے زمین کا ہر خطہ طبعی وجوہ کی بنا پر ایک منفرد زبان کی قوت رکھتا ہے۔ چنانچہ یونانی، لاطینی، آریائی اور سہی زبانیں جو انسانی تہذیب کی تاریخ میں شہرت رکھتی ہیں اپنے اپنے دور میں اپنے آثار چھوڑ گئی ہیں۔ سہی زبانوں میں ترقی یافتہ اور زندہ زبان عربی ہے۔ یہ بات حیرت انگیز ہے کہ ایک بے آب و گیاہ اور تھکن سے نا آشنا ریگستانی خطے میں ایسی زبان پیدا ہوئی اور نشوونما پا کر اس قدر وسیع بن گئی کہ اس کے لفظی ذخیرے میں مختلف چیزوں کے نام، اقسام و اوصاف کے فرق کی وجہ سے سینکڑوں تک پہنچ جاتے ہیں۔ مثلاً شمر کے لیے پانچ سو، اونٹ اور شراب کے ہزار ہزار اور مختلف قسم کی تلواریں کے لیے چار ہزار اسماء ہیں۔ یہ وسعت دنیا کی کسی زبان میں نہیں پائی جاتی۔ دور جاہلیت میں بڑے بڑے زور آور و قادر الکلام شاعر اور خطیب پیدا ہوئے، جن کی زبان کسی رسمی درس گاہ کی مرہون منت نہیں تھی۔ انھیں فخر تھا کہ وہ عرب (یعنی فصیح و قادر الکلام) اور غیر عرب، عجمی (یعنی ذلیلہ بیان) ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مشیت نے اس زبان کو پروان چڑھایا تاکہ اس میں اس کی آخری کتاب، قرآن نازل ہو سکے، جو نوع انسانی کے لیے ایک مکمل ضابطہ حیات ہو، اور تاقیامت باقی رہ سکے۔ پھر اس کا نزول اس خاتم الرسل پر ہو جو جامع محامد و اوصاف ہونے کے لحاظ سے ایک زندہ معجزہ ہو۔ چنانچہ جس طرح قرآن مجید ایک عدم الثال معجزہ ہے، اسی طرح قرآن کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خطابت بھی تمام لوازم خطابت کے ساتھ بے مثل ہے۔

محمد سلیم عبداللہ

(۱)

خطابت کی اہمیت

ایک انسان سے دوسرے انسانوں تک ابلاغ و ترسیل خیالات و جذبات کا قدیم ترین طریقہ خطابت ہے۔ دراصل انسان کو روئے زمین کی دوسری تمام مخلوقات سے ممتاز کرنے والی صفت یہی اس کا نطق ہے جس کی بنا پر اسے ”حیوانِ ناطق“ کہا جاتا ہے۔ کرۂ ارض پر اپنے وجود کے کئی لاکھ مل انسان نے یوں گزارے کہ اس کے پاس ابلاغ کے لیے اشاروں اور گفتگو کے سوا کوئی اور ذریعہ نہ تھا۔ تحریر کی ابتدا انسانی تاریخ کا ایک حالیہ واقعہ ہے یعنی اب سے صرف چند ہزار سال پہلے انسانوں نے اپنی ”گفتگو“ کو مرئی نشانات اور علامتوں کے ذریعے مرتسم اور محفوظ کرنے کا ڈھنگ اور فن ایجاد کیا۔ لیکن ان چند ہزار سالوں میں بھی تحریر، خیالات کی اشاعت کا بہت موثر اور وسیع الاستعمال ذریعہ ہی نہیں رہی، کیونکہ خواندگی کا تناسب بہت ہی حقیر تھا۔ کم ہی لوگ پڑھ سکتے تھے اور شاید ان سے بھی کم کو لکھنا آتا تھا۔ پھر وسائل تحریر اور سامان کتابت پر نظر ڈالیں تو تحریر کے تنگ دائرے پر کوئی تعجب بھی نہیں ہوتا تھا۔

قدیم مصریوں نے جو تصویری خط (Hieroglyph) ایجاد کیا، اس کے نمونے اہرام مصر کی دیواروں پر کندہ یا منقوش ملتے ہیں۔ بعد میں صوتی علامات بن گئے اور حروف و الفاظ نے مرئی شکل اختیار کی۔ سائرانی اقوام (Sirites) جو جزیرہ نما سینا میں آباد تھیں، غالباً فنِ تحریر کی موجد ہیں۔ انہی نے صوتی حروف ایجاد کیے۔ انہی حروف کو کچھ تبدیلیوں کے ساتھ فینیقیوں (Phoenicians) نے اور پھر دوسری اقوام نے اختیار کیا۔ قدیم عبرانی نے جو عربی زبان کی ماں ہے، اور سامی الاصل زبان ہے، غالباً اسی تحریر سے نشوونما پائی تھی۔

کلفذ اہل چین نے دوسری صدی عیسوی کے پہلے عشرے ہی میں ایجاد کیا۔ گویا یہ بہت ہی حال کی ایجاد ہے۔ کچھ تو اس لیے کہ وسائل تحریر بہت کم یا ب تھے، لکھنے پڑھنے والوں کی تعداد قدیم تہذیبی ادوار میں بھی بہت کم رہی ہے۔ پھر طباعت کی ایجاد اور تحریر شدہ مواد کی اشاعت کثیر نے نہ صرف یہ ممکن بنا دیا کہ انسانی فکر کی اشاعت بہت کم وقت میں نہایت وسیع طور پر ہو جائے، بلکہ اسے محفوظ رکھنا بھی زیادہ آسان ہو گیا۔ تحریر کے یہ دو بڑے فائدے ہیں: ابلاغ وسیع اور تحفیظ فکر و خیال۔ پھر برقی، کیمیائی ایجادات و فنیات نے اس سمت میں جو انقلاب برپا کیا ہے، اس نے حرف و صوت، آہنگ اور بصری و صوتی ارتباطات کو ایک نئی جت عطا کی ہے۔

لیکن اگر غور کریں، تو یہ ساری فنیات، خیال و فکر کی ترسیل کے ذرائع اور مقاصد ہی کے

گرو گھومتی ہیں۔ سچ تو یہ ہے کہ دوسروں تک اپنے خیالات کی ترسیل کے لیے گفتگو کی اہمیت کبھی کم نہیں ہوئی، آج بھی اس کی اہمیت بہت زیادہ ہے، یہ انسان پر اللہ تعالیٰ کی رحمت و احسان ہے، اسی لیے تو فرمایا ہے کہ "... اس نے انسان کی تخلیق کی، پھر اسے بیان" (یعنی اظہار خیال کا اسلوب) سکھایا" (الرحمن ۵۵: ۴)۔

اس اہمیت کی بڑی وجہ تو یہ ہے کہ تحریر عموماً غیر محضی اور غیر ذاتی ہوتی ہے، جبکہ تقریر اور گفتگو میں محکم اور مخاطب کے درمیان بلا واسطہ محضی تعلق پیدا ہو جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مغرب کے جن ملکوں میں خواندگی تقریباً سو فیصد ہے، وہاں بھی سیاسی کارکن، مبلغ، انقلابی، مصلح اور ہر شعبہ زندگی سے تعلق رکھنے والے قائدین نے عوام سے رابطے کے ذریعے کو فراموش نہیں کیا ہے۔ موثر گفتگو اور کلام ("بیان") زندگی کے بہت سے شعبوں میں کامیابی کے لیے بنیادی اہمیت رکھتے ہیں۔

مگر دل نشین اور پر تاثیر گفتگو اور خطابت ایک فن بھی ہے۔ دوسرے فنون کی طرح یہ بھی ایک خدا داد عطیہ ہے، اگرچہ شعوری کوشش، محنت اور تربیت سے ایک شخص اپنے اظہار کو زیادہ موثر اور بہتر بنا سکتا ہے۔ ۳۔

(۲)

زبان کا موثر استعمال

خطابت، زبان کے موثر اور خوبصورت استعمال کو کہتے ہیں۔ ایک اچھا مقرر یا خطیب نہ صرف زبان پر پورا پورا عبور رکھتا ہے، بلکہ اسے الفاظ کے انتخاب اور بر محل استعمال کا سلیقہ بھی آتا ہے۔ ایک ہی معنی کے اظہار کے لیے مختلف متبادل الفاظ ہو سکتے ہیں۔ ان میں سے موزوں ترین لفظ کا انتخاب، کلام میں حسن و تاثیر پیدا کر دیتا ہے۔ تشبیہ، استعارے اور حکایت یا تمثیل کا استعمال، جوش اور سکون، موقعہ کی مناسبت سے سامعین کے جذبات، عقل سے اپیل، آواز کا اتار چڑھاؤ، حرکت و سکنت اور اشارے، ایک اچھے خطیب کے کلام کو جادو بنا دیتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ بعض کلام سحر انگیز ہوتا ہے۔

(۳)

انسانی کلام کی معراج

حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ایسے خطبہ اور ایسے عمد میں مبعوث ہوئے، جہاں

حسن بیان، فصاحت، ابلغ اور خطابت کو بڑی اہمیت دی جاتی تھی۔ نہ صرف افراد بلکہ بعض پورے پورے قبائل کو اپنی زبان دانی اور سخن طرازی کا گھمنڈ تھا۔ اس عہد اور ماحول کا یہ خصوصی تقاضا بھی تھا کہ آپؐ میں کلام اور ابلغ کی صفات بدرجہ اتم موجود ہوں۔ پھر آپؐ کے مشن کا عمومی تقاضا بھی یہی تھا کہ آپؐ کا کلام، انسانی کلام کی معراج ہو۔ نہ صرف اپنے عہد کے لیے بلکہ رہتی دنیا تک کے لیے کلام ہی وہ وسیلہ تھا جس کے ذریعے آپؐ کو ایک پوری قوم کے عقائد، تصورات اور نتیجتاً زندگی میں ایک کلی انقلاب برپا کرنا تھا اور ایک ایسی امت تشکیل دینی تھی جو ایک عالمی انقلاب کی راہ ہموار کر سکے۔ آپؐ کو ”فصح ترین عرب“ کہا گیا۔ بجا طور پر آپؐ فصح ترین انسان تھے۔

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام سیرت نگار اس امر میں متفق ہیں کہ آپؐ کی گفتگو نہایت دل نشین اور موثر ہوا کرتی تھی۔ مکہ میں آپؐ کے بہت سے مخالفین آپؐ کو دیکھ کر اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھونس لیتے کہ مبارک آپؐ کا کلام کانوں سے ہوتا ہوا دل میں اتر جائے۔ آپؐ نے دعویٰ کیا کہ ”انا افصح العرب والعجم“۔۔۔ یعنی میں عرب و عجم میں سب سے زیادہ فصیح انسان ہوں۔ ۳۔ اور اس میں کوئی شک نہیں کہ تاریخ و آثار اور حدیث و روایت میں آپؐ کا جو کلام محفوظ رہ گیا ہے، وہ اپنی جامعیت، معنی آفرینی، اختصار، صحت اظہار، قادر الکلامی، انتخاب الفاظ اور تاثیر میں بے مثل ہے۔

آپؐ کے ہم عصر عربوں کو اپنی قادر الکلامی اور فصاحت کا ایسا گھمنڈ تھا کہ اپنے مقابلے میں دوسری اقوام کو ”عجم“ یعنی عاجز الکلام کہتے تھے۔ میلوں، ٹھیلوں، مذہبی تقریبات اور خصوصاً حج کے موقع پر مختلف قبیلوں کے شاعر اور خطیب، عام مجمعوں میں اپنی شاعری کے سحر اور خطابت کے جلوہ جگاتے تھے، اپنے آباء و اجداد کی عظمت کے گیت گاتے، اپنی شجاعت، سخاوت، عاشقی اور توانائی کی داستانیں چھیڑتے، ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر داد فصاحت دیتے اور خراج سامت وصول کرتے تھے۔ قرآن مجید میں مناسک حج میں عرب جاہلیت کے اسی دستور کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا (البقرہ ۲۰۰:۳)

جب تم حج کے ارکان پورے کر چکو، تو اب اللہ کا ذکر اسی طرح کیا کرو جس طرح تم اپنے آباء و اجداد کا ذکر کیا کرتے تھے، بلکہ اس سے بھی بڑھ کر۔

فصاحت اور قادر الکلامی سے عربوں کے شغف کے بارے میں استاد احمد زیات کہتے ہیں:

عرب... بچپن ہی سے اپنے بچوں کی تربیت میں خطابت کا ملکہ پیدا کرنے کی کوشش کرتے تھے۔ ان کی دلی خواہش ہوتی تھی کہ ہر قبیلہ میں ایک مقرر (خطیب) اور ایک شاعر ہو، جو ان کی تعویت کا باعث اور ان کا ذکر بلند کرنے کا سبب ہو۔ چنانچہ کبھی یہ دونوں صفات ایک شخص میں بھی جمع ہو جاتی تھیں۔

اپنی تقریروں میں وہ دل نشین اسلوب، سحر بیانی، سلیس عبارت، خوش نما الفاظ، صاف صاف باتیں، چھوٹے چھوٹے مسجع جملے اور زیادہ ضرب الامثال استعمال کرتے تھے۔ مضمون ذہن نشین کرانے اور ہر دل عزیز بنانے کے لیے تقریروں میں اختصار کو مد نظر رکھتے تھے۔ عربوں میں دستور تھا کہ مقرر اونچی جگہ کھڑے ہو کر، یا سواری پر بیٹھ کر تقریر کرتا، اثنائے تقریر میں ہاتھ ہلاتا، مناسب اشاروں سے مضمون کو واضح کرتا۔ ہاتھ میں عصا یا نیزہ اور تلوار کا سہارا لینا، یا ان سے اشارہ کرنا بھی ان کے یہاں رائج تھا۔ وہ مقرر ان میں درجہ قبولیت حاصل کرتا، جو خوش وضع و خوش شکل ہونے کے ساتھ ساتھ بلند آواز، خوش بیان، دلیر اور بے باک ہونا، زمانہ جاہلیت میں ان کے مشہور قاتل ذکر مقرر بن قیس بن سلعدہ اللیادی، عمرو بن کلثوم الثعلبی، اکثم بن صیفی التمیمی، حارث بن عبلوا البکری، قیس بن زہیر العبسی، عمرو بن معدی کرب الزبیدی تھے۔

عرب کے ان بڑے مقرروں میں قیس بن سلعدہ اللیادی، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ہم عصر تھا۔ یہ بخران کا عیسائی پادری، عالم اور فلسفی تھا۔ کہتے ہیں کہ بلا التزام بلند جگہ پر کھڑے ہو کر خطبہ دینے، تیز تلوار کا سہارا لینے اور خطبہ میں ”لما بعد“ کہنے کی ابتدا اسی نے کی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دفعہ عکاظ کے اجتماع میں اس کی تقریر سنی اور پسند فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا، ”خدا قیس پر رحم فرمائے“ مجھے امید ہے کہ قیامت کے دن وہ تھا ایک قوم کی جگہ اٹھایا جائے گا۔“ ۶۔ اس سے منسوب جو نثر ملتی ہے، وہ دل کش اور پراثر ہے۔ دنیا کی بے ثباتی اور تغیراتِ عالم سے عبرت، اس کا خاص موضوع ہے۔

عطیہ خد لوندی

اس پس منظر میں قرآن مجید اور حدیث قدسی کا مطالعہ کرنا چاہیے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت پاک ۵۷۱ (۵۳ ق ھ) میں ہوئی۔ آپ کا مولد (مکہ) قدیم عرب کا بھی مقدس ترین شہر، اور سارے عربوں کی زیارت گاہ تھا۔ جیسا کہ پہلے لکھا جا چکا ہے، عرب کا سب سے بڑا اجتماع اس زمانے میں بھی حج کے موسم میں ہوتا تھا۔ دور اور نزدیک سے ہزاروں انسان وہاں پہنچتے اور

مناسک حج اور تجارت کے ساتھ ساتھ تفریح اور تفاخر کے طور پر شعر اور سخن طرازی کی محفلیں بھی گرم ہوتیں۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یقیناً ان مجالس کے مشاہدے کے تجربے ہوئے ہوں گے۔ تاہم تاریخ میں کسی ایسی شخصیت کا سراغ نہیں ملتا جس سے آپؐ نے کسب علم کیا ہو، یا جس کی محفل میں شریک ہوئے ہوں، یا صحبت اٹھائی ہو۔ یہ امر قابل غور ہے کہ آپؐ کے ہم عصر مخالفین بھی کسی ایسے شخص کی نشاندہی نہیں کر سکے جس سے آپؐ نے زبان دانی اور دانش میں فیض پایا ہو، کیوں کہ ایسے کسی شخص کا وجود تھا ہی نہیں۔ تبلیغ اسلام کے ابتدائی دور، قیام مکہ کے زمانے میں مشرکین مکہ نے البتہ آپؐ پر یہ الزام لگایا تھا کہ قدیم تاریخ اور اسلامی تعلیمات کے بارے میں آپؐ کا علم، بعض دوسرے لوگوں سے ماخوذ ہے:

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَبَتْهُ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ۝ (النحل ۱۶: ۱۰۳)

ہمیں یہ بات یقیناً معلوم ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ اسے تو ایک انسان سکھاتا پڑھاتا ہے۔ جس کی طرف یہ سکھانے کی نسبت کرتے ہیں، اس کی زبان تو عجیب ہے، جب کہ یہ صاف عربی زبان ہے۔

معاصر مشرکین (اور بعد کے بعض غیر مسلم "محققین") نے آپؐ کی طرف جن "معلمین" کی نسبت کی ہے، وہ سب غیر عربی، رومی یا عجمی غلام تھے۔ ان میں سے ایک صاحب خوبصورتی بن عبد العزیز کے غلام تھے، جن کا نام عائش یا عیش تھا۔ یہ اسلام لے آئے تھے، اور اچھے مسلمان تھے، یہ قدیم مذہبی کتب بھی پڑھا کرتے تھے اور یوں عرب کے ان چند لوگوں میں سے تھے جو پڑھنا جانتے تھے۔ پھر کسی نے عامر بن الحضری کے غلام جبر کا نام لیا اور کسی نے یسار نامی غلام کو بھی انہی "معلمین" کی فہرست میں شامل کیا۔ موخر الذکر دونوں رومی غلام تھے، اور مکہ میں تلواریں بنایا کرتے تھے۔ یہ تورات اور انجیل کی تلاوت کرتے تھے۔ گویا عیسائی تھے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اوہدہ سے گزر ہوتا تو آپؐ ٹھہر جاتے اور سنتے۔ بعض نے سلمان فارسیؓ کی طرف بھی نسبت کی ہے۔ یہ بھی ایرانی غلام تھے۔

یہ بات قابل غور ہے کہ وہ سارے لوگ جن پر مخالفین نے آپؐ کے معلم ہونے کا شبہ ظاہر کیا ہے، غیر عربی، غلام یعنی دوسرے درجے کے شہری تھے۔ اصل بات یہ ہے دعوت کے ابتدائی دور میں اس کی قبولیت اور پذیرائی سب سے زیادہ جس طبقے میں ہوئی، وہ یہی مظلوم کچلے ہوئے لوگ تھے، نہ کہ امراء و مترفین، اور یہ لوگ تو پڑھے لکھے بھی تھے، اس لیے آپؐ کا ان پر توجہ دینا

یقیناً فطری امر ہوگا جسے مخالفین نے ایک دوسرا ہی رنگ دے دیا۔

ان لوگوں کی طرف معلم ہونے کی نسبت کئی وجوہ سے لغو اور ناقابلِ قیاس ہے۔ پہلی دلیل تو وہی ہے جو قرآن مجید نے خود دی ہے کہ ان سب کی زبان عجی تھی جبکہ قرآن کی زبان بہترین عربی ہے جو ہمیشہ کے لیے عربی زبان کی فصاحت کا معیار بن گئی ہے۔ دوسری قابلِ غور بات یہ ہے کہ ایسے لوگ جو خود آپؐ کو سکھاتے پڑھاتے ہوں آپؐ پر ایمان کس طرح لا سکتے تھے؟ یہ تمام لوگ جیسا کہ ہم دیکھ چکے ہیں عربوں کے سماجی اور معاشی نظام میں نچلے طبقے سے تعلق رکھتے تھے اور اپنے نئے دین کی خاطر انہوں نے اپنے آقاؤں کی ناراضگی مول لے لی تھی۔ جو شخص انہی کی مہیا کی ہوئی معلومات کو اپنا الہام بنا کر پیش کر رہا ہو اس کی خاطر وہ آلام و مصائب کیوں برداشت کرتے؟ یہ مسلمان جن دکھوں اور تکلیفوں سے گزرتے تھے انہوں نے ان کے اخلاص پر تو ضرور مہر لگا دی تھی۔ ان لوگوں کے بارے میں اور جو کچھ بھی کہا جائے انہیں افترا کرنے والا یا افترا میں حصہ لینے والا کوئی نہیں کہہ سکتا۔ خصوصاً ایسی حالت میں جبکہ وہ خود شہادت دیں کہ ہم تو خود آپؐ سے سیکھتے ہیں۔

حقیقت تو یہ ہے کہ نہ صرف آپؐ کی تعلیمات اور ان کے فکری مشمولات بلکہ فصاحت زبان وانی اور خطابت سب عطیہ خداوندی تھیں۔ اور اس لحاظ سے بلاشبہ آپؐ تلمیذ الرحمن تھے۔ زبان پر قدرت کے تو سب مادی اسباب بھی مہیا تھے مثلاً یہ کہ آپؐ قریش کے خاندان بنو ہاشم میں پیدا ہوئے تھے جن کی عربی سارے عرب میں معیاری زبان شمار ہوتی تھی۔ آپؐ کا نخیل بنی زہرہ میں تھا آپؐ کا بچپن بنی سعد میں گزرا تھا اور یہیں آپؐ نے دودھ پیا تھا اس لیے آپؐ کی زبان پر ان کا بھی اثر تھا۔ آپؐ کی شادی بنی اسد میں ہوئی (حضرت خدیجہؓ) اور مہاجر بنی عمرو (اوس و خزرج) میں۔ ان سارے قبیلوں کی عربی معیاری تھی۔ بنی سعد بن بکر جہاں آپؐ کی ابتدائی پرورش ہوئی علیا ہوازن میں شمار ہوتے تھے اور یہ عرب کے فصیح ترین قبائل کہلاتے تھے۔ اسی لیے آپؐ نے فرمایا کہ ”میں عرب کا سب سے زیادہ فصیح البیان ہوں“ اس لیے کہ میں قریشی ہوں اور بنی سعد میں پلا ہوں۔“ لیکن آپؐ کی لائی ہوئی تعلیمات اور مجوزہ نظام حیات کے لیے ایسے دنیاوی مصادر بھی نہیں ملتے جہاں سے کس فیض کا شبہ کیا جاسکے۔ (جاری)

حوالے:

۱۔ حال کے بعض محققین کی رائے یہ مختلف ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ دراصل قدیم عربی عبرانی زبان کی ماں

۱۔ مہرانی، عربی کی ایک شاخ ہے۔

۲۔ اس حقیقت کا اعتراف غیر مسلم مورخین نے بھی کیا ہے کہ بڑے بچانے پر حوام کو گوشت و خوار سے آشنا کرنے کا کام مسلمانوں ہی نے کیا۔ اگرچہ چھٹی صدی عیسوی میں چین میں کانڈ کا رواج ہو چکا تھا، تاہم مغربی ایشیا اور یورپ میں کانڈ کا تعارف آٹھویں صدی عیسوی میں مسلمانوں ہی کے ہاتھوں ہوا۔

۳۔ قدیم مغرب کے عظیم ترین مقرر ڈیما سٹینز (Demosthenes) م ۳۲۲ ق م کی زبان میں کثرت تھی۔ مقدونیہ کے شاہ فلپ نے اس کے شہر ایجنٹرہ قبضہ کیا تو یہ عاجز بیان عام شہری اسے برداشت نہ کر سکا۔ وہ منہ میں شکر بڑے ڈال کر سمندر کے کنارے گھٹوں تقریر کی مشق کرتا۔ قدیم کلاسیکی ادب پر عبور حاصل کرنے کے لیے اس نے ان ادب پاروں کو تقریباً حفظ کر لیا تھا اور پھر اپنی خطابت سے اس نے شاہ فلپ کے خلاف ایجنٹرہ کے شہریوں میں آگ لگا دی تھی۔

۴۔ شبلی نعمانی: سیرۃ النبی، نیشنل بک ڈسٹری بیوٹرز، اسلام آباد، ۱۹۷۹ء، جلد دوم، ص ۲۳۵ کے مطابق "الفصح العربیہ"

۵۔ تاریخ الادب العربی (ترجمہ عبدالرحمن طاہر سورتی)، فیض غلام علی، لاہور، ۱۹۹۸ء، ص ۵۲-۵۳۔

۶۔ محمود شکاری آلوسی نے تاریخ الادب (اردو ترجمہ و تحشیہ ڈاکٹر پیر محمد حسن، مرکزی اردو بورڈ، لاہور) نے بھی عرب کے خطباء کے مدد جلیلیت کا تذکرہ کیا ہے (ج ۳ ص ۱۹۸-۱۹۹)۔ فاضل مصنف نے بطور نمونہ ان کے چند خطبے بھی دیئے ہیں، ساتھ ہی ابتدائی اسلام کے بعض خطباء کی تقریریں بھی درج کی ہیں۔

۷۔ محمود بن عمر دمشقی: الکشاف عن حقائق وغوامض التفسیر، مطبع مصلیٰ محمد، ۱۳۵۷ھ، ج ۲، ص ۱۱۴۔

۸۔ محمد علی: بیان القرآن، مطبع کربلا لاہور، ۱۳۴۱ھ، ج ۲، ص ۱۹۸۔

۹۔ دمشقی، ایضاً، ج ۲، ص ۳۲۳۔

جماعت اسلامی لاہور کے رکن اور بین الاقوامی اسلامک پبلیشرز کے ڈائریکٹر محمد عثمان

اظہار تعزیت

عشی صاحب کے والد محترم حاجی محمد صاحب عشی نال واسے گزشتہ دنوں انتقال

کر گئے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون

ادارہ ترجمان القرآن محمد عثمان عشی صاحب کے والد گرامی کی رحلت پر

تعزیت کا اظہار کرتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ مرحوم کو اپنے جوار رحمت

میں جگہ دے اور پسماندگان کو صبر جمیل عطا فرمائے۔ آمین